



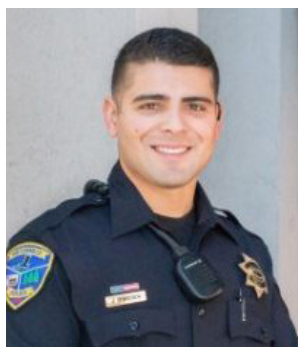
“AGUA CON LA CHOTA”

El fortalecimiento de las relaciones entre la policía y la comunidad fue identificado por el Grupo de Trabajo para la Prevención de la Violencia Juvenil como una estrategia de prioridad para “fomentar barrios seguros y vibrantes.”



El 8, 11 y 12 de mayo, los oficiales de policía de Watsonville y el Grupo de Trabajo para la Prevención de la Violencia Juvenil iniciaron un programa llamado “Agua Con La Chota”. Este programa está dirigido a los trabajadores en los campos y promueve el dialogo con la policía de temas que son importantes para ellos. Los temas elegidos por los trabajadores incluyeron temas de inmigración y el proceso que hay que seguir al llamar a la policía.

Las conversaciones fueron muy profundas para todos los que participaron y ayudaron a humanizar a nuestros oficiales de policía. También ayudo a crear un buen nivel de confianza con miembros de la comunidad de Watsonville que tradicionalmente temen a la policía. A los trabajadores se les dará una botella de agua de WPD para ayudarles a mantenerse hidratados mientras trabajan bajo el sol. Algunos de los trabajadores incluso se inscribieron para el programa de policía “Paseo Juntos”. El último día se celebró con una comida, nuevas amistades y muchas risas.



OFICIAL DEL CENTRO

El Oficial Bribiesca está asignado a la Unidad de Investigaciones Especiales (UIE). Proporcionará esfuerzos proactivos orientados a la comunidad en el área del centro de la ciudad. Algunos de los objetivos del Oficial Bribiesca son desarrollar una fuerte relación de trabajo con otros departamentos de la ciudad; organizaciones comunitarias, la biblioteca del centro y propietarios de negocios.

El Oficial Bribiesca estará visible y disponible para la comunidad del centro de Watsonville y trabajara a pie o en bicicleta. Su asignación requerirá que él no responda a las llamadas de servicio regulares. Más bien, el Oficial Bribiesca se enfocará en proyectos a largo plazo que impactan la calidad de vida y requieren atención especializada.

Los problemas de la ciudad serán identificados por la voz de la comunidad, dueños de negocios y el Oficial Bribiesca. En un esfuerzo para erradicar e interrumpir el comportamiento criminal; el tendrá la capacidad de utilizar otros recursos del departamento tales como la unidad de CARE, la Unidad de Investigaciones Especiales (UIE), el Equipo de Anti-Delito del Condado de Santa Cruz, el Grupo de Trabajo de Robo de Auto y la Oficina de Investigaciones de WPD. El oficial Bribiesca también estará disponible para dar talleres educativos de la policía en el área del centro.

Preguntas o comentarios: Tamara Vides, Editora al 768-3034

Mantengase al día con Watsonville



Películas en el Parque

El parque Callaghan está celebrando el mes de Parques y Recreación este mes de julio con presentaciones gratuitas de las siguientes películas:

Julio: “Angry Birds”

Julio: “Storks”

Julio: “Secret Life of Pets”

Julio: “Finding Dory”

Venga y disfrute viendo una película bajo las estrellas. Palomitas y refrescos estarán disponibles. Películas comienzan media hora después de la puesta del sol.



Música en la Plaza

Disfrute de seis conciertos en el la Plaza de la Ciudad este verano. Una gran variedad de música para todos. No se los pierdan! 6-8pm

22 de junio: Latin Banda • Banda Peligro • Los Nuevos Austeros

13 de julio: Tributo a Santana Chicano All Stars • Guest Band

27 de julio: Los 80's y más • Beat Street • Victory Lane

10 de agosto: Noche Tropical • Tributo a Las Sonoras • Con Rumba Cafe y Grupo Aktual

24 de agosto: Motown/R&B Top 40 • The Groove Foundation • Guest Band

September 14th: Noche de Jazz • 7th Street Band

PROGRAMA DE ALMUERZO DE VERANO

El Departamento de Parques y Servicios a la Comunidad de la Ciudad de Watsonville también participará en el Programa de Almuerzo de Verano este año. El programa es financiado por el gobierno federal y administrado por La Manzana Community Resources. El propósito del programa es proveer comidas nutritivas gratuitas a jóvenes menores de 18 años durante los meses de verano cuando la escuela está fuera de sesión.



El año pasado más de 3.000 almuerzos fueron servidos en estos cuatro sitios y el mismo número se prevé este año.

Para más información sobre los sitios de Almuerzos de Verano del Departamento de Parques y Servicios Comunitarios, llame al 768-3240. Otras organizaciones también participaron en el programa de almuerzo de verano. Llame a La Manzana Community Resources al 724-2997 ext. 208 para obtener información acerca de otros sitios de almuerzo de verano.

Sitios donde se servirán almuerzos desde Junio 19 a Agosto 4:

Centro Familiar del Parque Ramsay

1301 Main St.
lunes, martes, jueves y viernes
12:15 - 1:15 p.m.

Parque Marinovich

120 Second St.
martes y miércoles
12:30 - 1:30 p.m.

Parque Callaghan

225 Sudden St.
lunes-viernes
12:30 - 1:30 p.m.

Servicio al Vecindario

30 Maple Ave.
lunes-viernes
12:30 - 1:30 p.m.

¿CÓMO PUEDO RESOLVER PROBLEMAS DE TRÁFICO EN MI CALLE?

Resolver problemas de tráfico funciona mejor cuando los residentes y el personal de la ciudad trabajan juntos. Los esfuerzos de la ciudad son más efectivos con la participación de la comunidad. El Plan de Tráfico de Vecindarios de la Ciudad aprobado en el 2001 y actualizado este junio del 2017 fue creado por el Departamento de Policía, Departamento de Obras y Servicios Públicos y Departamento de Parques y Servicios a la Comunidad con el propósito de solucionar las preocupaciones expresadas por los residentes sobre cuestiones de velocidad y otros problemas viales en vecindarios. El objetivo de este Plan es brindarle la oportunidad a los residentes de involucrarse activamente en el mejoramiento de sus vecindarios trabajando junto con la ciudad para mejorar la seguridad vial y nuestra calidad de vida.

El Plan de Tráfico de Vecindarios incluye elementos de Educación, Ingeniería y Acción Policiaca:

- El proceso y las estrategias para solucionar problemas de tráfico
- Que es una estrategia para calmar el tráfico y como puede ayudar
- Que clases de calles pueden sostener estrategias para calmar el tráfico
- Como empezar un Grupo de Tráfico en su vecindario

Mejorar la seguridad de peatones y tráfico es uno de los proyectos de mayor prioridad identificados en la encuesta comunitaria de la Medida D realizada en febrero de 2017. El presupuesto de la Ciudad de 2017-2019 incluye financiamiento de la Medida D para abordar la seguridad vial en vecindarios. La financiación de la Medida D puede utilizarse para obtener subvenciones y/o para complementar la financiación de otros recursos.

Para aprender más sobre el Plan y para involucrarse visite nuestro sitio web: www.watsonvilleutilities.org o llame a Servicio al Cliente al 768-3133.



La colección de desperdicios del jardín es Gratis

¿Tiene un carrito de desperdicios de jardín? ¿Necesita uno?

Si usted no tiene un carrito de desperdicios de jardín y tiene la necesidad de uno, llame a Servicio al Cliente al 768-3133.

Este servicio es gratuito para todos los residentes. El tamaño del carrito es de 95 galones y se recoge en la acera cada dos semanas.

Directorio de la Ciudad



Policía y Bomberos	471-1151
Policía (archivos)	768-3370
Administrador de la Ciudad	768-3010
Biblioteca Principal	768-3400
Parques y Servicios Comunitarios	768-3240
Permisos	768-3050
Agua / Basura	768-3133

